

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
91207 Lauf a. d. Pegnitz

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker, wiederanschließbar
Plug rewirable

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2016-01



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

VDE

Aktenzeichen: 12700-1510-0191 / 219024

File ref.:

Ausweis-Nr. 40041266

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2014-12-09

(letzte Änderung / updated 2016-02-11)

Blatt 1
Page

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*

12700-1510-0191 / 219024 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-02-11

Datum / *Date*

2014-12-09

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041266.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041266.

Stecker, wiederanschließbar *Plug rewirable*

Typ(en) / *Type(s)*

1519

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

zweipolig mit Schutzkontakt
2-pole with earthing contact

Bauart
Kind of construction

DIN 49 441-R2 + DIN 49 441-AR2

Schutzart
Degree of protection

IP44

Produktinformation
Product information

siehe Anlage Nr. 100A und 200B vom 2016-02-11
see Appendix No. 100A and 200B dated 2016-02-11

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC1
Section CC1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40041266

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*

12700-1510-0191 / 219024 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-02-11

Datum / *Date*

2014-12-09

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041266.

This supplement is part of the Certificate No. 40041266.

Stecker, wiederanschließbar *Plug rewirable*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30000811

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
D-91207 LAUF A. D. PEGNITZ

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC1
Section CC1

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / File ref.

12700-1510-0191 / 219024 / CC1 / FCR

letzte Änderung / updated

2016-02-11

Datum / Date

2014-12-09

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041266.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041266.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.



ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen:
File ref.:
12700-1510-0191/219024

Ausweis-Nr.:
Approval No.:
40041266

Datum
Date
2016-02-11

Stecker (wiederanschließbar)
Plugs (rewirable)

Anlage-Nr.:
Appendix No.:
100A

1	Position im VDE-Ausweis Position in VDE-approval										
1519	Typ(en) / Serie Type(s) / Series										
250	Bemessungsspannung / AC [V] Rated voltage / AC [V]										
16	Bemessungsstrom / A Rated current / A										
2P + PE	Anzahl der Pole Number of poles										
Schraubklemme screw type terminal	Anschlußmittel Type of terminals										
X	Zentrale Leitungseinführung Straight cable entry										
	Abgewinkelte Leitungseinführung Angled cable entry										
44	Schutzart / IP Degree of protection / IP										
	DIN 49441-R1	Bauart Kind of Construction									
X	DIN 49441-R2										
	DIN 49441-2-AR1										
X	DIN 49441-2-AR2										
	DIN 49443-R1										
	DIN 49443-R2										
	DIN 49446										
	DIN 49448										
X	erschwerte Bedingungen aggravated conditions										

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval





ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen:
File ref.:
12700-1510-0191/219024

Ausweis-Nr.:
Approval No.:
40041266

Datum
Date
2016-02-11

Stecker (wiederanschließbar) Plugs (rewirable)					Anlage-Nr.: 200B <i>Appendix No.:</i>
Position im VDE-Ausweis <i>Position in VDE-approval</i>	Typ(en) / Serie <i>Type(s) / Series</i>	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile in % <i>Material and copper content of current carrying parts in %</i>	Werkstoff des Trägers stromführender Teile <i>Insulating material of current carrying parts</i>	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses <i>Material of the cover / enclosure</i>	
1	1519	Messing, > 58% Cu <i>brass > 58% Cu</i>	Polyamid PA6 Schwarz / black	Polyamid PA6 Schwarz / black Rot / red Blau / blue Orange / orange	